

# Стенографски дневник

## на 70. заседание

Сряда, 14 май 1947 г.

(Открыто в 15 ч. 50 м.)

Председателствувал подпредседателят Атанас Драгиев. Секретари: Тодор Тихолов и Илия Радков

### СЪДЪРЖАНИЕ:

#### Съобщения:

Отпуски	1377
Законопроект за бюджета на фондовете за 1947 бюджетна година	1377

#### Дневен ред:

Законопроекти:	
1. За уреждане правата на купувачи на недвижими имоти с частни договори (Приемане на първо четене)	1377

Стр.		Стр.
Говорили:	Атанас Минков	1376
	Минчо Панов	1379
	Тодор Тихолов	1381
	Христо Каркьков	1382
	Димитър Петров	1383
	Георги Михайлов Георгиев	1385

2. За държавно аптечно предприятие (Приемане на второ четене)	1386
---	------

Дневен ред за следващото заседание	1387
------------------------------------	------

Председателствущ Атанас Драгиев: (Зърни) Има нужното члено народни представители. Обявявам заседанието за открыто.

(От заседанието отсъствуваат следните народни представители: д-р Александър Бонкин, Александър Бояджиев, Анастасия Вълкова, Ангел Бъчваров, Ангел п. Илиев, Андрей Михайлов, Асен Бозаджийев, Асен Стамбийски, Ахмед Хюсенинов, Билял Дурмазов, Благой Николов, д-р Борис Ненов, Борис Бумбаров, Борис Николов, Борис Тасков, Васил Василев Диков, Васил Павурджиев, Васил Иванов, Васил Петков, Венера Клинчарова, Веселин Дащин, Виляд Василева, Витко Иванов, Владимира Понтомов, Вяра Ничева Георги Божилов, Георги Григоров, Горан Костадинов, Горан Ангелов, Георги Атанасов, Деню Попов, д-р Димитър Хаджиев, Димитър Чорбаджиев, Димитър Михайлов, Димо Костадинов, Диню Тодоров, Дойчо Чолаков, Дочо Шипков, Елисавета п. Антонова, Енчо Стайков, Жейка Хардалова, Запрян Ташев, Иван Текемски, Иван Възников, Иван Копришков, Иван Димитров, Иван Евтимов, Иван Попов, Иван Костадинов, Иван Чонос, Иван Николов, Иван Зурлов, Илия Добрев, Илия Игнатов, Илия Бояджиев, Исаиаил Сарходжев, Йордан Костов, Йордан Чобанов, Кирил Попов, Коста Крачанов, Костадин Ганев, Крум Славов, Крум Кюляков, Кръстьо Стойчев, Любен Боянов, Любен Гумнеров, Любомир Казаков, Макра Юлева, Манахиля Вълкова, Марин Маринов, Мата Йоркеджиева, Милан Димов, д-р Ненчо Николаев, Никола Минчев, Никола Пеятчев, Никола Станев, Никола Палагачев, Никола Попов Нино Петков, Нинко Вияшки, Пело Пеловски, Петър Бомбов, Петър Йовчев, Петър Ковачев, Петър Сърбински, Ради Радев, Сава Дълбоков, Светла Даскалова, Спаска Воденичарска, Станка Димитрова, Станка Христова, Стефан Димитров, Стефан Бакърджиев, Стойно Гулов, Стою Неделчев, Стоян Гуров, Стоян Павлов, Тано Цолов, Хафуз Генджев, Христо Пунев, Цанко Григоров, Юсни Еминов, Янко Деведжийев, Янко Димитров и Янко Комитов)

Съобщавам на народното представителство, че председателството е разрешило отпуск на следните г-ла народни представители: Асен Бозаджийев — 1 ден, Ганю Златинов — 1 ден, Георги Григоров — 10 дни Диню Тодоров — 1 ден, Иван Текемски — 3 дни, Илия Ставрев — 4 дни, Костадин Ганев — 3 дни, Младен Биджов — 1 ден, — Никола Павлов — 2 дена, Павел Чолов — 2 дена, Стойно Гулов — 3 дни, Стоян Нешев — 1 ден, Стоян Попов — 2 дена, Стоян Кърлов — 1 ден, Анастас Цигандиев — 1 ден, Борис Чанджиев — 3 дни, Никола Алексиев — 2 дена, Нино Петков — 2 дена, Атанас Попов — 1 ден и Дичо Тодоров — 1 ден.

Постъпило е заявление от народния представител Груди Атанасов, с което моля да му се разреши 30 дни отпуск по болест. Моля народните представители, които са съгласни да се разреши на Груди Атанасов 30 дни отпуск, да вдигнат ръка. Министерство, Събранието приема.

Постъпило е заявление от Стою Иванов Неделчев, с което иска да му се разреши 4 дни отпуск. Моля ония народни представители, които са съгласни да се разреши исканият отпуск на Стою Иванов Неделчев, да вдигнат ръка. Министерство, Събранието приема.

Постъпило е заявление от Мустафа Билялов, с което иска да му се разреши 3 дни отпуск по болест. Моля народните представители, които са съгласни да се разреши исканият отпуск на Мустафа Билялов, да вдигнат ръка. Министерство, Събранието приема.

Постъпил е от Министерството на финансите законопроект за бюджета на разните фондове на държавата за 1947 бюджетна година. Законопроектът ще бъде раздаден на г-ла народните представители и вписан в дневния ред на Великото народно събрание.

Пристигваме към първата точка от дневния ред:

Първо четене на законопроекта за уреждане правата на купувачи на недвижими имоти с частни договори.

Моля секретаря да прочете законопроекта.

Секретар Тодор Тихолов (с): (Чете)

#### МОТИВИ

към законопроекта за уреждане правата на купувачи на недвижими имоти с частни договори

Г-да народни представители! Предложеният законопроект има за цел да оформи правата на лица, които са купили недвижими имоти с частни писмени договори — продажби или обещания за продажби.

Чл. 1 се отнася за договорите, които са сключени след 6 декември 1941 г. до края на 1946 г. Купувачите по такива договори ще могат да станат собственици на купените от тях имоти, ако владеят същите имоти и ако влизат договорите си съгласно закона за привилегиите и ипотеките.

Относно реда на самото вписване и действието на последното ще важат разпоредбите на членове 25—30 и 32 от закона против смескулата с недвижимите имоти, по който ред пред 1943 г. се извършиха вписванията на частните писмени договори, сключени до 6 декември 1941 г., и се оформиха привата на купувачите. Във въръзка с новите вписвания по законопроекта обаче се полагат известни отклонения от тия разпоредби; тия отклонения се съдържат в чл. 3 и следващите от законопроекта.

С чл. 2 се дава възможност на купувачите по договори, сключени до 6 декември 1941 г., които са пропуснали навремето да влизат своите договори, да сторят това в шестмесечен срок и по този начин да оформят правата си.

При вписванията по закона проектът предвижда да се събират мита, барии и разноски върху сегашната пазарна стойност на имотите, а не по цената, посочена в договорите.

Когато ще се извърши вписванието, нотариусите няма да изискват бирнически удостоверения по чл. 92 от закона за събиране преките данъци, но за да се запазят интересите на фиска, законопроектът предвижда, щото и купувачът на имота да отговаря солидарно с продавача за дължимите на държавата данъци и други вземания от публичноправен характер, породени до края на 1946 г.

За да не останат без земя дребните земеделци-стопани, които са продали непокрит имот, което обикновено се дължи на материални затруднения, законопроектът предвижда, продавачът, който при влизането в сила на закона има земя по-малко от средния тип частно трудово земеделско стопанство, да може в едингодишен срок от вписването на договора да иска върщането на толкова земя от продадената, колкото е необходимо, за да се допълни земята му до казания размер (чл. 8).

Оформяването на частните писмени договори, което се предвижда от предложения законопроект обично ~~ще~~ да засегне ония договори, по които продавачи са преселници от Беломорието, които са завърнали в старите си местожителства в страната до влизането на този закон в сила (чл. 9).

Законопроектът изключва също така и ония договори, с оформяването на които би се осуетило провеждането на земеделска реформа. При определяне размера на земята, която следва да се отчужди на продавача, съгласно закона за т. п. с. соглед на общото количество притежавана от него земя, прехвърляната, извършена

• вписаните договори по този закон, няма да се вземат пред вид. Обаче, когато ще следва да се определи конкретно коя земя да се отчужди, отчуждаващето ще се насочи към имотите, които продавачът притежава изъзън прехвърлените, и само ако тия имоти се окажат недостатъчни, за да се проведе напълно отчуждаването, ще се посегне върху прехвърлените имоти. Когато продавачът е земеделец-стопанин, нему ще се остави земя до средния тип частно трудово земеделско стопанство, а земята, която не достига за провеждането на отчуждението, ще се вземе от продадените имоти (чл. 10).

Като ви излагам горното, моля, г-да народни представители, да прегледат предложенията законопроект и, ако го одобрите, да го приемете и гласувате.

София, март 1947 г.

Министър на правосъдието: Р. Кайденов

### ЗАКОНОПРОЕКТ

#### за уреждане правата на купувачи на недвижими имоти с частни договори

Чл. 1. Частните писмени договори за продажба или обещание за продажба на недвижими имоти, сключени след 6 декември 1941 г. до края на 1946 г., прехвърлят правото на собственост от момента на вписването им по реда на чл. I от закона за привилегиите и ипотеките, ако при влизането на този закон в сила купувачът се намира във владение на имота въз основа на договора и ако в шестмесечен срок от тази дата поискана вписването.

В случая се прилагат съответно разпоредбите на членове 25 до 30 и 32 от закона против спекулата с недвижими имоти, доколкото в този закон не се съдържат осъбени правила.

При вписването на тези договори купувачът трябва да потвърди съгласно чл. 26, алиея първа, от казания закон, че се е намирал във владение на имота при влизане на настоящия закон в сила.

Забележка. Счита се, че купувачът се е намирал във владение на имота и тогава, когато му е отнето от продавача по съдебен ред.

Чл. 2. Срокът, за да се поискана вписването на договорите по чл. 25 от закона против спекулата с недвижими имоти, се продължава до шест месеца от влизане на този закон в сила.

Чл. 3. Ако договорите по предходните членове са загубени или унищожени, могат да бъдат вписани по същия ред влезлите в закона съдебни решения, с които е констатирано тяхното съществуване; също могат да бъдат вписани и съдебни решения, с които се признава, че една съдебна спогодба, станала до края на 1946 г., прикрива покупко-продажба на имота. Исковите молби за издаване на такива съдебни решения могат да се подават най-късно в шестмесечен срок от влизане на настоящия закон в сила. Вписването да се поискана в шестмесечен срок от влизането на решението в закона или от влизането на този закон в сила, ако последната дата е по-късна.

Чл. 4. При вписването на предходните членове молителят внася определените от нотариуса мита, герб, берии и такси за прехвърлянето на имота и за извършване на вписването, изчислени върху пазарната цена на имота по време на вписването, за което трябва да се представи удостоверение от община.

Чл. 5. Ако за един имот са сключени два договора по членове 1 или 2 или само по чл. 2, при които купувачът по първия договор е продавач по втория, собствеността върху имота се придобива от последния купувач чрез вписването и на двата договора, съгласно предходните членове, ако той владее имота при влизането на този закон в сила, като плаща мита, общински налог, герб, берии и др. такси по прехвърлянето само за вписването на сключения от него договор.

Чл. 6. Купувачът, който става собственик на имота съгласно този закон, отговаря солидарно с правоателя за всички задължения от публичноправен характер на последните към държавата и общината, породени до 31 декември 1946 г., но само до стойността на имота, посочена в удостоверението в чл. 4. В случая на предходния член купувачът отговаря само за задълженията на продавача по първия договор.

Чл. 7. По висящите дела за собственост на недвижими имоти всяка от страните може да направи искация и възражение и да посочи доказателства във връзка с извършваното вписване по този закон в първото по делото заседание след вписването. Ако пред Бърковския касационен съд се представят доказателства, че вписването е извършено, той обезсилва обжалваното решение и връща делото за ново разглеждане. Когато искаят бъде отхвърлен на основание извършваното вписване на договора, разноски по делото в полза на ответника не се присъждат.

По искове за унищожение на договори, подлежащи на вписване съгласно този закон, искаят може да се оттегли и без съгласието на ответника. Когато искаят бъде оттеглен във Бърковския касационен съд, разноски за всички инстанции се присъждат в полза на ответника от първоинстанционния съд.

Чл. 8. Когато е продаден ценоокрит имот, продавачът може веднага да върши на собствеността на имота, ако по занятие е земеделец и при влизането на този закон в сила не притежава друга земя повече от средния тип частно трудово земеделско стопанство. Исковата молба се отбелязва съгласно чл. 4 от закона за привилегиите и ипотеките.

В този случай продавачът може да иска връщането на толкова земя, колкото е необходимо, за да се допълни земята му до казания размер.

Чл. 9. Вписването по този закон няма действие за договори, по които продавачи са лица преселници в Беломорието след 6 април 1941 г., които са се завърнали в старите си местожителства в стра-

ната до влизането на този закон в сила, и ако същите преселници се възползват от закона за връщане на имотите на преселниците от Беломорската област.

Чл. 10. Прехвърлянието с вписаните по този закон договори не се вземат пред вид при определяне размера на земята, която подлежи на отчуждение по закона за т. п. с.

Имотите по същите договори обаче не се отчуждават: а) ако притежаваната от продавача земя, без продадената е недостатъчна, за да се проведе отчуждението, и б) ако продавачът е земеделец-стопанин — за да му се остави земя до средния тип частно трудово земеделско стопанство.

В случаите, когато отчуждението се насочи към продадената земя, купувачът има право да посочи коя земя да задържи."

Председателствующий Атанас Драгиев: Има думата народният представител г-н Атанас Минков.

Атанас Минков (зв): (От трибуната) Уважаеми народни представители и народни представители! На пръв поглед законопроектът, който е представен от г-на министра на правосъдието пред Великото народно събрание, като че ли интересува само тесния кръг на практиките. В същност не е така. Представният законопроект засяга една материя, която интересува едно голямо множество от български народ, а най-много българското селячество, кое то си служи с непотарианската писмена форма за прехвърляне правото на собственост върху недвижими имоти. Ето защо аз смяtam, че уважавато народно представителство ще погледне с надеждата сериозност на този законопроект и ще благодари на г-на министра че той ни е съзирал с него, за да разреши един много болен въпрос за наше стопанство.

Както ви е известно, уважавато народни представители и народни представители, съгласно нашето положително право — законът за задълженията и договорите от 1910 г. — прехвърлянето на правото на собственост върху недвижими имоти ставаше само по нотариален ред в една тържествена или, както искате, правници казвате, в една соленелица форма. Но не само тази тържествена форма обвързва контрагента при прехвърляне правото на собственост върху недвижимите имоти. В ред законоположения от фискални и от благоустройствени характер се изискваха и други формалности: бирнически удостоверения, удостоверения от Българската земеделска и кооперативна банка, удостоверение от съответната кооперация, удостоверение от съответната община с препис на скицата-план — ако се касае за дворни места — и най-сетне за някои градове, каквито са Видин и София, удостоверение, че мястото не подпада под отчуждаване съгласно специалните благоустройствени планове на градовете Видин и София.

Всички тези формалности караха населението да прибяга към един по-практичен начин на прехвърляне правото на собственост, а именно с така наречените частни продавателни актове, или обещание за продажба в писмена форма. И уважавато народни представители и народни представители, това е отсега. Оттогава откогато съществува законът за привилегиите и ипотеките и изменението на чл. 219 от закона за задълженията и договорите, при прехвърлянето на недвижимите имоти с нотариални актове става едно систематично и поголовно нарушаване и заобикаляне на този закон. От 1919 г. до 1920 г., когато излезе законът от земеделското правителство за урегулиране на неоформените продажби, не сме имахме двойно повече неуредилиани и неоформени продажби, отколкото имаше урегулирани и оформени продажби по нотариален ред, съгласно действуващите закони. И когато валутата спадна през 1920 г., започна се едно масово завеждане на дела от всички стари собственици, които бяха прехвърлили с частни продавателни договори своите имоти. Пред вид на спадането на валутата заведоха дела против новите приобретатели — разбира се, срещу задължение да им върнат стойността в сегашна валута. Тогава се наложи да се създаде този закон, които урегулира тези неоформени незаконни продажби, които, според моите проучвания, специално в моята окolia възлизаха на няколко хиляди, като се признаха тези продажби не само в писмена форма, но и устна форма, за легални продажби и по такъв начин се осуетиха домогванията на старите собственици, пред вид обезценяване на валутата да обезсетят новите приобретатели, като им върнат стойността на имота в една обезценена валута.

Вторият закон, който урежда тази материя, е законът за изменение на членове 25 и 26 от закона за ограничение на спекулата с недвижими имоти. През 1939 г. нашите държавни финанси започнаха една политика на обезценяване на лева чрез издаване на нови банкноти и съкровиши бона. И докато в 1939 г., както г-н заете, не сме имали банкнотно обращение кръгло 6.000.000.000 лв., в 1944 г. те надминаха сумата 60.000.000.000 лв. Поради това обезценяване на лева всички тези, които бяха продали имотите си при един по-висока валутна стойност на нашия лев, започнаха завеждането на нови дела, за да си върнат тези имоти, които те не са продали по надлежния законен ред и по нотариалния ред. Тогава правителството издале една новела към членове 25 и 26 от закона за ограничение на спекулата с недвижими имоти, като се легализираха всички писмени продажби, които са извършени до началото на м. декември 1941 г. И тези продажби, както се вижда от регистрацията — защото те се вписаха в съответните регистри за нотариалните актове — възлизаха на няколко хиляди и далеч надминаха нотариалните продажби по съществувашото положително право на нас.

Сегашният законопроект гони същата цел. Понеже тогава се уредиха само продажбите, извършени до началото на м. декември 1941 г., след 1941 г. спадането на лева продължаваше и сега вече се явява опасност от нови дела за да се върнат имотите. И г-н министър на правосъдието е написал добре, където ни съзира с този законопроект, во силата на който се признават от м. декември 1941

Г. до края на 1946 г. всички сключени сделки в писмена форма по прехвърляне на права на собственост върху недвижими имоти, макар и да не са извършени по нотариален ред, за да се пресече възможността на недобросъвестни бивши собственици да завеждат нови дела, за да ощетяват новите приобретатели.

И аз смятам, че така разгледан, законопроектът има голямо социално значение — не само трябва да интересува правниците — защото спорадично разрешава един болен въпрос у нас.

Аз обаче ще се възползвам от случая да помоля г-на министра — смятайки, че съм тълкувател и на желанието на Народното народно събрание — да разреши този въпрос радикално, като ни замениме в скоро време с едно изменение на чл. 219 от закона за задълженията и договорите, което изменение да хармонира с правните разбирания на нашия народ, за да не се явяват тия правни конфликти: от една страна нашето положително право — от друга страна правните разбирания на народа, особено на селската маса, която не може да се примери, не може да се подчини на определен режим който е уреден в закона за привилегиите и ипотеките и в закона за задълженията и договорите, именно нотариалната форма е всичките и сложности и ограничения.

Смяtam, че едно такова радикално разрешение е за въпроса ще бъде от обществена волза. Опасенията, които имаше по-напред, че прехвърлящите могат да ощетят държавата за дължимите към нея дълги, че могат да ощетят земеделската и кооперативна банка, че могат да ощетят кооперациите, смяtam, че не са сериозна пречка защото може, както е в настоящия законопроект, в едно радикално изменение на чл. 219 от закона за задълженията и договорите да се тури, че задълженията към публичноправните учреждения и задълженията от публичноправен характер както и задълженията към Българската земеделска и кооперативна банка и кооперациите следват имота, независимо от това в чий ръце се намира. И смяtam, че ако се прокара една такава промяна в чл. 219, тогава ие ще турим край на тия изключителни инициативи закоni и вече ще приемем населението към един ред, който е по-близко до неговите правни разбирания, и тогава държавата ще има грамадни доходи.

Сега, когато се разглежда този законопроект — който вярвам, че Народното събрание, без разлика на мюзинство и опозиция, ще приеме — г-н министърът може да даде данни че маса са слушателите, където с такива нелегализирани договори е ощетяван фиският и създаван конфликт между населението и напразни съдебни разноски. И понеже този законопроект разрешава този въпрос, нашата парламентарна група, на Народния съюз „Звено“, ще го гласува с голямо удоволствие.

Помагам се от случая обаче да обърна внимание на някои положения, които може би неговите създатели не са имали пред вид и които не са уяснени в законопроекта. В забележката към чл. I от законопроекта е казано: „Счита се, че купувачът се е намирал във владение на имота и тогава, когато то му е отнето“ — това владение — „от продавача по съдебен ред“. Ето едно положение в законопроекта, което трябва да бъде разяснено в комисията подробно, а може и тук г-н министърът да го разясни, за да няма основания за неправилни тълкувания от страна на съдилищата при приложението. Така както е редактирана тази забележка към чл. I, излиза че на закона ще се даде обратна сила. Той по своята същност има и обратна сила, т. е., че новите собственици ще имат право да реанидират имота дори и тогава, когато той им е бил отнет със съдебно решение, влязло в законна сила преди този закон. А това не е уяснено.

**Министър Ради Найденов:** Редакцията не е добра.

\* **Атанас Минков (зв):** Редакцията не е добра. Аз моля г-на министър да даде тълкуване тук, или в комисията да се направи едно оточняване на законопроекта.

Втората бележка, която мисля, че ще бъде полезно да се направи, е следната. В чл. 6 е казано: „Купувачът, който става собственик на имота, съгласно този закон, отговаря солидарно с право-дателя за всички задължения от публичноправен характер на последния към държавата и община, породени до 31 декември 1946 г., но само до стойността на имота, посочена в удостоверението по чл. 4...“ Аз моля г-н министър да се стъглasi в комисията да се направи една прибавка към този член — не само за задължения от публичноправен характер, но и за задължения към кооперациите и Българската земеделска и кооперативна банка, защото покрай добросъвестните продавачи има и недобросъвестни, които отчуждяват на свои синове, снахи и близки роднини с цел да ощетят своите кредитори, а най-вече да ощетят Българската земеделска и кооперативна банка и самите кооперации. И понеже тези договори не се вписват, естествено е, че нито Земеделската банка, нито кооперациите могат да следят за тях. И ако инициативата тази привилегия за солидарна отговорност само за публичноправните задължения на прехвърляча, естествено, ние ще ощетим кооперациите, ще ощетим и Българската земеделска и кооперативна банка. А това не може да бъде в намерението на днешното правителство и най-малко то ще допусне едно таково ощетяване на тия важни стопански институти. Ето запо аз моля, на второ четене да се приеме една такава прибавка към чл. 6.

Освен съображенията от правна целесъобразност, в законопроекта има и положения от чисто социално естество, които ние не можем да не одобrim и да не ги поздравим. Така, запазват се правата на ония селяни, които имат под или до определения в закона за земарната реформа стопански минимум. Г това окончателно се закрива дребното земеделие и се подчертава грижата, която има отчественофронтовското правителство към ония дребни земеделци, които имат такава върната земя, която им служи, за да пласират собствения си труд и този на семейството, за да се изхранват. Та-

кви хора, когато продават имот, с малки изключения, го продават под натиска на нуждата. Естествено, ако тия хора са продали имот, за тях законопроектът предвижда една възможност да си го върнат в единогодишен срок, ако те действително са извършили отчуждението под натиска на събитията, под натиска на големите нужди, а не по собствена воля.

Също така не се дава възможност, по социални съображения, да се заобикля законът за поземлената реформа от тия, които имат над установения максимум — 200 декара общо за България и 300 декара за Добруджа. Такива прехвърляния, ако са станали с частен писмен договор, те не се узаконяват, ако засягат този максимум или пък в такъв случай държавата ще може да отчужди тия земи от неговите стопани.

Ето защо аз смяtam, че законопроектът е навременен и ще бъде принет единодушно от Народното народно събрание като в него ще се внесат тия съществени и полезни изменения, които аз намерих за нужно да ви посоча. (Ръкоплескане от мнозинството)

**Председателствующ Атанас Драгиев:** Има думата народният представител Минчо Панов,

**Минчо Панов (зНП):** (От трибуната) Г-жи и г-да народни представители! Предлаганият законопроект, внесен от г-на министра на правосъдието, обхваща една строго специална юридическа материя, облече фактически той засяга и грамадни интереси на българските граждани, особено на онзи, които населяват българските села, защото, известно ви е, че с частните писмени договори си служат главно в селата при движението на собствеността върху недвижимите имоти или, както се казва, при прехвърлянето на всичките права върху недвижими имоти.

Аз нямам да се спирам върху мотивите, които са накарали г-на министра на правосъдието, resp. правителството, да внесе този законопроект, затуй защото тези мотиви са общиизвестни и законът е наложителен. Обаче ще си позволя да направя няколко критически бележки върху този законопроект, така както ни е предложен.

Г-да народни представители! Известно ви е — а чухте и от преждеговорияния оратор — че до 1910 г. у нас прехвърляният на всички права върху недвижими имоти ставаха по нотариален ред или с частни писмени актове. От м. август 1910 г., откак е въведено изменението на закона за привилегиите и ипотеките, у нас прехвърлянето на правото на собственост върху недвижими имоти става под страх на недействителност, само с нотариални актове. В последствие обаче военновременната конюнктура наложи след приключването на войната да се гласува в 1919 г. от правителството на Александър Стамболийски законът за урегулиране на оформените с нотариални актове покупко-продажби.

**Тодор Тихолов (с): Lex Стамболика.**

**Минчо Панов (зНП):** Lex Стамболика — известен, както чувам един от колегите да се обажда тук. Съгласно този закон, г-да народни представители, счита се за собственик всеки, който е купил с устна или писмена покупко-продажба недвижими имоти, стига да е влязъл във владение добросъвестно, веднага след покупко-продажбата.

**Тодор Тихолов (с): Да е влязъл!**

**Министър Ради Найденов:** Влязъл — излизал, тъй става! (Смях)

**Тодор Тихолов (с):** Има разлика.

**Минчо Панов (зНП):** Разлика има, обаче касационната практика, понеже законът е бил поставен също така на тълкуване от Касационния съд...

**Министър Ради Найденов:** Аз, Минчо, за да не се увличаш, ги пресичам. А ти се увличаш повече.

**Минчо Панов (зНП):** Трябва да им се отговори, — Касационната практика е тази — че трябва купувачът да е влязъл след покупко-продажбата във владение на имота.

Г-да народни представители! Аз се спирам на този въпрос за владението, защото, както ще видите от изложението, което ще направя по-после, през м. април 1943 г. френското правителство и тогавашната Камара гласуваха един закон за изменение на закона против спекулата с недвижими имоти, в чл. 25 на който се казва: „Частните писмени договори за продажба или обещание за продажба на недвижими имоти, съгласно чл. 25 на законът за купувачът да им се отговори, — Касационната практика е тази — че трябва купувачът да е влязъл след покупко-продажбата във владение на имота.“

Г-да народни представители! Вижда се ясно разлики, които съществува между принципа, проектиран в закона, наречен Lex Стамболика, и този, изживян в чл. 25 от закона против спекулата с недвижими имоти. Касае се за владението. В този чл. 25 се казва, че само оценен купувач с писмен продавателни актове могат да внесат договорите си за покупко-продажба, контра в момента, когато законът влезе в сила, се измирят във владение на същия купувач имот по силата на договора. В закона, наречен Lex Стамболика, обаче е казано да има устна или писмена покупко-продажба и купувачът да е влязъл във владение на същия имот веднага след покупко-продажбата.

Сега в законопроекта, който днес г-н министърът на правосъдието ни предлага, е възприет същият този принцип, който е възприет в чл. 25 от закона против спекулата с недвижими имоти.

**И** фървата критична забележка, която има да направя на този законопроект, се състои в това, че според моите разбирамия, неправилно и в чл. 25 от закона против спекулата с недвижими имоти, и в днешния законопроект, респ. чл. 1, се казва, че само онзи купувач с писмени продавателни актове, които в момента, когато настоящият закон влезе в сила, се намират във владение на имота, ще имат право да влизат договора си, с който са купили веществите права.

Г-да народни представители! Особено на юристите, които са измежду вас, е известно, че съгласно нашето гражданско право, нашето положително право, прехвърляният на собствеността върху недвижимите имоти стават независимо от владението. Прехвърляният на недвижимите имоти стават юла така нареченния транслативен начин от праводателя на правоприемника, както казва чл. 219 от закона за задълженията и договорите по силата на договор. Дали този договор ще бъде облечен в нотариална форма, дали този договор ще бъде облечен в писмена форма, или дали този договор ще бъде в устна форма — това става с оглед на законодателството: в един случаи се иска писмена форма, в други случаи се иска нотариална форма. У нас, както щи казах, още от 1910 г. е възприето под страх на не-действителност, че договорът трябва да бъде облечен в нотариална форма. Обаче при всички случаи важното е да има договор, с който става прехвърлянето на собствеността. Договор значи съгласие между две страни за прехвърляне на даден конкретно посочен имот при определена продажна цена. Следователно общият принцип е: прехвърлянето става по силата на договора, независимо от това, кой е във владение, в чий ръце се намира владението. Така и во нашата правна система до 1910 г.: ако има един нотариален акт за прехвърляне на недвижим имот, покупко-продажбата се смята перфектна, завършена; ако има само един единствен частен писмен договор между купувача и продавача, смята се също така, че правото на собственост е прехвърлено, независимо от туй в кого се намира владението.

Но, г-да народни представители, в тази майстрия има една особеност. Случвало се е в миналото, случва се и сега, когато един и същ продавач прехвърля един и същ имот на няколко души по отделно с различни праводателни актове. Случвало се е и в миналото до 1910 г., а и след туй, когато един и същ продавач прехвърля един и същ имот с нотариални актове на различни лица. Да кажем преди една година прехвърля имота на Х с нотариален акт, преди половин месец го прехвърля на У пак с нотариален акт. По този начин и в миналото са се явявали така наречените конкуренции: конкуренция между нотариални актове, конкуренция между нотариален акт и частен акт, конкуренция между частни писмени договори. И в миналото, до 1910 г., за да може да се каже, при случаите, когато има конкуренция на няколко акта, на повече от два акта, кой купувач ще се счита собственик, се е постъпвали, както гласят разпоредбите на стария закон — членове 219 и 220 — по следния начин: ако конкурират един частен акт с един нотариален акт, смята се, че собствеността минава по силата на нотариалния акт върху онзи, който е купил със същия нотариален акт; ако обаче конкурират два нотариални актове, в тукъв случай собствеността минава по силата на онзи нотариален акт, който има по-предишна дата; ако обаче конкурират само частни продавателни актове, в тукъв случай вече се държи сметка за владението като законът казва: предпочита се онзи несигур на частен продавателен акт, който е турен добросъвестно пръв във владението.

Следователно, г-да народни представители, при нашата правна система и в миналото и сега вижи в случаи само договорът, бил той съставен в единия случай в писмена форма, в другия случай в нотариална форма. По силата на договора, транслативно става прехвърлянето на правото на собственост, без да се имаева в случаия владението. И ако владението, както щи казах, е замесено в миналото като елемент на това прехвърляне, то е било само в случаите, когато е имало конкуренция между два частни акта, за да се определи, по кой частен акт ще бъде прехвърлено приното на собственост. И законът в тукъв случай казва: по онзи частен договор, по който купувачът добросъвестно е бил турен пръв във владение на имота. И следователно при два такива частни актове обаче купил с един частен акт и е влязъл пръди другия купувач с частен акт в добросъвестно владение на имота, той ще трябва да бъде счетен за собственик.

Ето защо, г-да народни представители, за пръв път, както видях в самото начало, в чл. 25 от закона против спекулата с недвижими имоти се поставя този елемент, че купувачът трябва да се намира във владение на имота въз основа на договора и само тогава да има право да влезе частния си акт. Аз мисля, че този елемент за владението в случаите се явява съвсем излишен.

В мотивите на закона, като се говори за владение, казвано е, че изискването да се владее имотът при влизането на закона в сила отстранява възможността за конкуренция между двата купувача на имот от един и същи продавач. Явно е, че тогавашният законодател, като е искал, в момента, когато законът влезе в сила, но искат на продавателния акт да е имал владение на имота, е искал да уреди въпроса за конкуренцията между двата частни продавателни актове.

Г-да народни представители! Би могло в това направление да се направи юно отстъпление в настоящия законопроект, обаче така, както е редактиран чл. 1, и при него се иска непременно купувачът в момента, когато този закон ще влезе в сила, да има владение на имота въз основа на договор. Аз съм ясно, че по този начин една грамадна част от българските граждани, а особено от селяните — които предимно си служат с тези продавателни актове — ще ползват този закон, ще бъдат лишени от възможност да могат да влизат продавателните си актове. Защо, г-да народни представители? Защото, както знаете, след извършването на писмените покупко-продажби става едно чувствително увеличение на цен-

ната на недвижимите имоти, едно спадане, така да се каже, на българския лев и всеки един продавач в тукъв случай се счита, че се е излягал и търси всички възможни, позволени и неизвестни от закона, средства, за да може той да си задържи имота и да изпъди евентуално купувача, който е влязъл във владение. Вярно е, че в законопроекта е казано в една забележка: „Счита се, че купувачът се е иаминал във владение на имота и тогава, когато то му е отнето от продавача по съдебен ред.“ Съставителите на този законопроект са имали това пред вид, като са мислили, че много от купувачите по частните продавателни актове ще бъдат лишени по съдебен ред от продавачите от владението на продадените имоти. Обаче съставителите на този законопроект са изпуснали из пред вид, че ако по съдебен ред продавачът има възможност да си върне владението на продадения имот, той има по здрави и неизвестни други пътища възможност също така да изпъни купувача от владението на имота, или изобщо да не го допусне до това владение. И следователно, ако този текст от законопроекта се вогира, ако се приеме от почитаемото Велико народно събрание, тий както е редактиран, тогава какво ще излезе? Фактически ищаме да дадем възможност да влизат актовете си само онзи купувачи по частни продавателни актове, които в настоящия момент, когато законът влезе в сила, са във владение на имота.

**Министър Ради Найденов:** В тукъв случай не е ли задължен владелецът с владелчески иск да си възстанови владението? Какви един такъв случай.

**Минчо Панов (зНП):** Владелецът действително има на разположение така наречените посесории искове. Това е много добре известно на юристите. Обаче аз отговарям на г-н министъра на правосъдието, че още в самото начало може би купувачът не е допуснат да влезе във владение. Актьт е написан, подписан, прите броили, продавачът си получил сумата, обаче не допушта купувача да влезе въднага във владение. Питам в тукъв случаи с какъв иск този купувач, който държи в ръцете си само един писмен документ, може да влезе във владение? Изобщо всички правни пътища са препречени, за да може той да влезе във владение. А знаете и друго, че когато е купен имот с този писмен документ и купувачът е влязъл във владение, продавачът, който се счита собственик на този имот, и досега, преди този закон да влезе в сила, има различни начини да го изпъни от владение. А веднаж като го изпъни, онзи, който е купил имота, изпъден от владение, той няма правна и фактическа възможност да се върне в това владение.

Ето защо аз съм ясно, че тук трябва да се направи една основна корекция на принципа, който е възприет от фашисткия закон, защото за пръв път в 1943 г. се казва: владението в момента на влизането на закона в сила трябва да бъде налице, за да може договорът да бъде вписан.

**Министър Ради Найденов:** Минчо! Случаят за апартаментите имат ли пред вид? Продадени апартаменти, но купувачите недопуснати във владение. За тях ни е дошло на ум.

**Минчо Панов (зНП):** Това за апартаментите става между градското население, а аз говоря за села, което става обикновено между селското население. А пък знаете, няма да оспорите това, че продавателите са заети интересувани, защото искат по всякакъв начин, след като са си получили парите и са подписали продавателни актове, да си вземат имотите обратно.

**Министър Ради Найденов:** И за апартаментите е така.

**Минчо Панов (зНП):** И за апартаментите е така, разбира се, но аз не се интересувам толкова от апартаментите, колкото се интересувам от приложението, което законът ще памери в българското село, където са болшинството от частните продавателни актове.

**Министър Ради Найденов:** Все към селото искам!

**Минчо Панов (зНП):** В заключение, г-да народни представители, за да приключам с този въпрос, ще кажа, че трябва да се възприеме следното: когато няма конкуренция на частни актове, следователно, когато няма повече от един частен акт, издаден от един продавач, когато няма повече от един и същи имот, в тукъв случаи няма защо да се въмсва владение на един и същи имот, за да търси кой владее имота в момента, когато се става въпросът, или в момента, когато настоящият закон ще става във сила. В случаите обаче, когато има конкуренция между два или повече частни писмени актове, издадени от един и същи продавач за един и същи имот — продад един път имота на Х, след туй го продада на У, получил от двамата пари — в тукъв случаи като пръв е имал владение на закона и владението, като се каже: който пръв е влязъл добросъвестно във владение на имота по даден договор. В тукъв случай само може да се държи сметка за владението. Но тук и това не е необходимо, защото можем да миним към една друга правна форма. Можем да предложим онзи договор, който има по-ранна достоверна дата. Примерно: ако етия и същия продавач е продал на трима души в различни моменти, в различни времена, един и същи имот, и тримата представляват по-отделно по едни продавателни актове и искат да го заведат под има сила, за да прехвърли правото на собственост, само онзи писмен договор, който, съгласно чл. 260 от закона за гражданско съдопроизводство, има по-ранна достоверна дата. И в тукъв случаи всички останали договори, които следват след него, ще останат без последствие и няма да имат никакво приложение. Иначе пак повторям и заключавам, ако стоим на този принцип, който е възприет от чл. 25 на закона против спекулата с недвижимите имоти, който възприема и днешният законопроект, забележете, г-да на-

родни представители, много добросъвестни купувачи, които са се  
мъчили добросъвестно да влязат във владение на купения и пла-  
тен от тях имот — обаче недобросъвестни продавачи са направили  
всичко възможно, за да ги лишат от това владение — сега ние по-  
силата на този закон ще ги лишим от възможността да могат да  
впливат купените от тях имоти с частен договор.

Г-да народни представители! Тук му е мястото, във връзка с този законопроект, да направя, още една забележка. Действително както изтъкна и преждевоворившият оратор, с частни продавателни актове на много места са служат продавачи и купувачи в селата, когато се касае въпросът за продажба на селско-стопански по-крити или непокрити недвижими имоти. Обаче напоследък се забелязва едно необичайно явление: хора от града с професия не на селски стопани — примерно: адвокати, лекари, търговци, ако щете и чиновници — са закупили с частни продавателни актове селско-стопански недвижими имоти. Аз мисля, че Великото народно събрание ще се съгласи за тези случаи да се направи едно изключение като не се допускат онези, които по професия не са селски стопани и нямат никакво общо с владението на земята и с нейната обработка, по силата на този закон да впишат своите продавателни актове. Това ще бъде и социално справедливо с оглед на принципа, че земята трябва да принадлежи на онзи, който я обработва. Аз мисля, че няма кой знае колко чувствително да пострадат тези купувачи, които, с оглед да пласнат собствените си средства, са отишли от града в село и са закупили селско-стопански имоти. Уместно е, и наядвам се, че Великото народно събрание ще вземе една такава забележка, за да може законопроектът не само да биде юридиически изпълждан, но и да добие своето социално значение.

Г-да народни представители! Аз трябва да се спра и върху още един въпрос, който не е засегнат от предлагания ни законопроект. Практиката при приложението на закона против спекулата с недвижими имоти показва, че нотариусите обикновено приемаха да вписват само онези писмени актове, в които изрично е казано, че с тях става продажба на недвижим имот, а всички други писмени договори и писмени актове, с които става прехвърляне на правото на собственост, без да е упоменато, че тези договори носят името покупка-продажби, нотариусите отказваха да ги вписват. Аз мисля, че трябва да се направи едно разширение на самото заглавие на този закон: вместо „Закон за уреждане правата на купувачи на недвижими имоти с частни договори“, да се даде ново заглавие — „Закон за прехвърлянето с частни продавателни актове на правото на собственост и на другите вещни права“ Защото с нотариална форма, с нотариални актове се прехвърля не само правото на собственост, но съгласно чл. 219 от закона за задълженията и договорите, става и учредяването на ипотеки и всички вещни права изобщо. Така че, когато ние ще разрешим този въпрос, не трябва да го разрешим само с оглед на пролажбите, строго погледнато, а трябва да го разрешим с оглед на всички прехвърляния, които стават на вещни права — разбира се в центъра на които стои прехвърлящето на правото на собственост.

Г-н министър разбира тази материя и аз смятам, че той ще си вземе бележка, за да може в това направление законопроектът да бъде разширен, да обхване в себе си не само продажбите в тясната смисъл на думата, но и всички прехвърляния на правото на собственост с така наречените аллегории договори, с така наречените именованни договори, за да могат и те да бъдат включени в този законопроект.

Най-после, г-да народни представители, трябва да се спре и върху един специален въпрос. Това е въпросът за прехраняванията на наследствените права по чл. 323 от закона за задълженията и договорите. До 1 м. април 1933 г. наследствените права се прехраняват с частни писмени документи. От 1 м. април 1933 г., когато става изменението на чл. 323 от закона за задълженията и договорите, прехранявянето на наследствените права става вече с писмени локументи, с писмени актове, обаче тези писмени актове трябва да бъдат заверени по нотариален ред. И от тази дата насам, понеже у нас е станало нещо като обичай, всички прехранявания да стават само с частни продавателни актове, без да бъдат заверени по нотариален ред, има много случаи, когато прехранявянето на наследствени права сставало действително с частни продавателни актове, без обаче тези договори да бъдат заверени по нотариален ред. И в този случай сега, когато ние ureждаме тази материя всецило, трябва да се включи на всяка цена и прехранявянето на наследствените права, на наследството, без да се знае в това наследство какво има, колко е активът, колко е пасивът, колко са движимостите и колко са недвижимостите. И тези случаи са едно обичайно явление, г-да народни представители, в българското село. Аз мисля, че и тук ще може да се направи нещо, за да се разширят законопроектът, за да може и този въпрос да получи най-после своето пълно и окончателно ureждане.

Също възможно и окончателно уреждане.

Г-дът народни представители! Аз имам да направя още две критики. Едната е върху чл. 4 от законопроекта, в който е казано: „При вписването по предходните членове молителят внася определените от нотариуса мита, герб, берии и такси за прехвърлянето на имота и за извършване на вписването, изчислени върху пазарната цена на имота по време на вписването, за което трябва да се представи удостоверение от общината“. Всички тези договори, които са обект на настоящия законопроект, са сключени по-рано и в тях е посочена продлжната цена. Сега с настоящия законопроект, така както ни се предлага, бие в очи, че се цели да се постигнат преди всичко фискални цели и задачи. Это зацило измисля, че е неправилно да се приеме от Великото народно събрание този текст така, както е редактиран, а трябва да се даде възможност, нотариалните мита да се събират не върху проложната днешна или устроена цена, когато ще става вписването, а върху договорната цена, защото във всеки един договор, който подлежи на вписване,

е посочена истинската продажна цена, по която продавачът продава имота на купувача. Такава е била и досегашната практика. И за да не бъде заподозряна настоящият законопроект, че цели да постигне чисто фискални задачи, из бих молил на всяка цена този текст да се приеме в друга форма, като остане продажната цена тъй, както е посочена в самите продавателни актове.

Още една малка забележка във връзка с чл. 5 е допусната също така едно опущение. Казано е: „Ако за един имот са сключени два договора по членове 1 или 2, или само по чл. 2, при които купувачът по първия договор е продавач по втория, собствеността върху имота се придобива от последния купувач чрез вписването и на двата договора, съгласно предходните членове, ако той владее имота при влизането на този закон в сила, като плаща мита, общински налог, герб, берии и др. такъж по пре-хърълянето само за вписването на сключения от него договор.“ В настоящия случай се питат: ако първият купувач, който е имал договор за този имот, не го предаде на втория купувач, откъде вторият купувач ще получи този договор, за да може да го опуще? Ето тук има една съществена непълнота. И този въпрос следва да бъде уреден в комисията, като бъде заставен първият купувач, носителят на първия договор, да го предаде на втория за вписване.

Най-после трябва да се предвиди едно последно допълнение. Известно е на мнозина от вас, които са се занимавали с нотариална работа, че след като ставаха висцелните по закона против спекулята с недвижими имоти и носителите на тъжба частни актове са признати вече за собственици на имотите, когато те отиват да продават същите имоти или да учредяват ипотеки, или да отдават някакво вещно право, като приусите на много места отказват да приемат договорите им, като заставят на нова смекка техните носители да се снабдят с нотариални актове. Чакатки също излизат Низиза, че един път се плащат мита и берни, за да може носител на този частен документ да го виние, а въследствие, когато той поисква да прехвърли този имот на трето лице, или да учреди някаква ипотека, заставят го непременно да се снабди на нова смека с нотариален акт, при косто винажа почи мита, нови такси. Ето защо и тази нещността следва да се поправи, като в настоящия законопроект се каже изрично, че висцелни договори замества във всяко отношение нотариални акт, има силата на нотариален акт и при прехвърляне на собствеността, и при учредяване на ипотека — въобще при прехвърлянето на вещни права. (Ръководствия от опозицията)

Председателствующий член драгиев: Има думата народният представител Тодор Григорьев.

**Тодор Тихолов (с):** (От трибуцата) Уважаеми народни представители и представители! Много пъти в нашия Парламент са внесени законопроекти за създаване отношенията между продавача и купувачи на недвижими имоти. Настоящият законопроект има същата цел: да оформи правата на купувачите на недвижими имоти с частни писмени актове до 1946 г. Следователно цели се, всички онези купувачи, които при покупката на недвижими имоти не са съобразили с изискванията на закона — а това значи не са спазили чл. 219 от закона за задълженията и договорите, не са се снабдили за купенния от тях имот с нотариален акт — да могат да оформят тези свои неоформени досега по закона покупко-продажби и по такъв начин да се легализира тяхното право върху купенния от тях имот.

Уважаеми народни представители и представителки! Много пъти нацията се е занимавала с този въпрос може би и поради това, че има големи, бих казал прекомерно големи формалности при снабдяването с нотариални актове. Според чл. 219 от закона за задължимата и договорите при покупката, примерно, на 20 м. земя, на 200 м. земя, на 2 декара земя, на 200 декара земя, на 2000 декара земя, при покупката на недвижими имоти за 50 лв., за 500 лв., за 50.000 лв., за 500.000.000 лв. се изискват същите формалности, а това значи продавачът да има нотариален акт, нужните бирническо и банково удостоверения и т. н. и т. н. Това е заставило нашите купувачи, особено по селата, когато купуват малоценни имоти, да някога път когато купуват и по-ценни имоти, да предпочитат частните писмени договори, така наречени кръчмарски договори, с тях да купуват или — по-право, да мислят, че са купили имота — и да се излагат на риска, всеки момент продавачът да поисква имота с обратно. Особено това става във времена на обезсъзянване на лева. Това беше съществената причина през 1920 г., по време на управлението на Александър Стамболовски, да се прокара закон за урегулиране несформените покупко-продажби на недвижими имоти. Но въпреки това нашият народ продължаваше и продължава и до този момент да купува недвижими имоти с частни продавателни договори.

През 1942 г. излезе закон против спекулата с недвижими имоти. На 9 април 1943 г., доколкото си спомням, се допълни този закон и се даде право да се оформят всички частни договори, и те се оформиха. И самият факт, че тогава се вписаха в ипотечните книжи над 550.000 договора, показва, че действително нашето население още не е свикнало да купува по нужния, по законния ред, с ипотекарни актове, а продължава да купува недвижими имоти с частни продавателни актове.

Самият факт, че и сега правителството на Отечествения фронт, вслушвайки се в нуждите на народа, искачки да задоволяят една из-  
зряла обществена нужда, т. е. да оформи всички тези частни до-  
говори които не са вписани до края на 1940 г., да даде възможност  
на всички онези, които по една или друга причина са пропуснали  
да ги впишат в срока по закона от 9 април 1943 г. — а срокът бива  
за договори до 6 декември 1941 г. — говори, че действително тези  
договори са в достатъчно количество, че всички договори ще грябва-  
да бъдат вписани. Защото имаме масови повръщания поради това.

че има обезценяване на лева и недоброствъстните продавачи искат да се възползват от това обстоятелство да притиснат купувачите да си вземат имота обратно или да ги извудят, да вземат от тях допълнително известна сума и т. н. и т. н.

Следователно, с две думи казано, законопроектът, който сега се предлага, е напрежен. Той заточава една назърка обществена нужда, и правителството в Отечествения фронт, вслушуващи се в желанията да бъде удовлетворена тази обществена нужда, ни предлага да гласуваме този законопроект.

Уважаеми народни представители и представителки! Условията са ясно казани в закона: купувачът да е владелец в момента, когато се гласува законът. Вирно е, че има едно различие между закона на Стамболовски от 1920 г., за оформяне частните писмени и устни договори и днешния законопроект, в смисъл, че сегашният законопроект е по-ограничен. Обаче тогава вписването не беше задължително. Тогава законът признаваше всички покупко-продажби с частни договори, станали до 1 януари 1919 г., за валидни, валидиращи ги и договорите не се вписаха. Договор с дата до 1 януари 1919 г. се считаше за документ, въз основа на който собствеността е прехвърлена. Когато продавачът иска да отнеме имота от лицето, което е купило този имот даже устно, преди 1 януари 1919 г., купувачът противоставя своята устна покупко-продажба и владенето — достатъчно беше да е влизал във владение.

Сега положението е по-друго. Ние искаме с този законопроект да оформим всички частни писмени договори до края на 1946 г., като бъдат вписаны те в ипотечните книги, но при условие купувачът да владее имота при влизането на закона в сила и да поисква влизането в бимесечен срок от тази дата, като се платят нужните такси и берии спълсно днешната пазарна цена на имота. Преждевременните повдига въпроса: практически ли е, целесъобразно ли е да се платят таксите и другите разноски по днешната пазарна цена, когато ние оформяваме договорите от 1941 г. нисам и никой може да е купил имота през 1941, 1942 или 1943 г. по цена по-малка от днешната пазарна цена? Той иска да каже, че по-разумно, по-резонично било да се плащат разноските по цената в договора, а не по днешната пазарна цена. Това негово становище е точно по закона против спекулатори с певджими имоти от 1942/1943 г. — чл. 25.

Г-да народни представители и представителки! В това отношение, по моя препечатка, може да се поговори в комисията. Аз бих бил по-склонен по ред съображения, — преди всичко, за да се избегнат редица формалности — да не се поставя днешната пазарна цена, а да се постави да към, двойно или тройно цената, която е посочена в договора. Ето един мярка, въз основа на която да се събират таксите, а не според днешната пазарна цена, която ще трябва да се доказва с удостоверения, да се повдигнат редица спорове, заци на едикоя си нива е поставена тази цена, а на съседната нива — друга цена, защо на Драган Стоянов е поставена тази цена, а на друг е поставена друга цена, когато имотът е в същата местност, в същото село и т. н. и т. н. По тези съображения аз мисля, първо, че ще се опростят формалностите и, второ, ще се избегнат всякакви неприятности от каквото и да било естество при определяне цената на имота.

Г-да народни представители и представителки! Повдига се един друг въпрос, на който ще искам да спра вашето внимание само с няколко думи. Това е въпросът: би ли трябвало да се оформят покупките на лица, които в момента на влизане на закона в сила не са във владение на имота, защото един от елементите, както казах, за вписването на частните договори е лицето, което е купило имота и иска да си впиши договора в нотариалните книги, да си укажи покупко-продажбата, да е във владение на имота в момента, когато този закон влезе в сила?

Аз мисля, че и по този въпрос може да се помисли в комисията. Защо? Защото има лица — особено това е така в столицата — които са купили, да кажем, апартаменти, но в момента, когато са уговоряли покупката на тези апартаменти с договор със собственика на мястото, те са купили апартаменти, които търпра ще се построят и са сключили само обикновени договори. Те не са могли да вземат нотариални актове, и да са искали, защото апартаментите не са били готови. Те контрактуват със собственика на мястото, уговорят цената, например два или три милиона лева, внасят милион, два, два и половина, три милиона или три милиона без две хиляди, и когато са искали да им бъде даден нотариален акт след постройката на апартамента, собственикът на мястото почва да шикаркави, почва да казва: ще ви дам нотариален акт, но ще ми дадете още половин милион, още един милион и т. н. и т. н. — изнуждава добреъствестния купувач, лицето, което си изнужнява напълно задълженията, когато си е платило напълно всичко или му е останало да доплати една част, и казва: дай ми нотариален акт, дай ми документ и си вземи останалата сума.

И понеже по днешния законопроект тези случаи не се обхващат, не е зле да се помисли в комисията и по този въпрос, и да се включат и те, за да се отстриги недобреъствестността и да се пресече пътят на изнудвачите, на недобреъствестните продавачи и т. н. и т. н. Моля да се помисли в комисията по този въпрос, да се обсъди и да се вземе съответното решение.

Един от преждевременните колеги повдига тук въпросът за вписването на договори, с които се прехвърлят наследствени права. Това са договорите за задълженията и договорите. Какво значи наследствено право? — Продаване наследство, останало от твоя наследодател, баща или майка, ала точно какво е, не се знае. В него може да има движими имоти, може да има недвижими имоти, а може да има и борцове. Може фактически да продават борца на баща си и на майка си. Това е то да продаваш наследствени права. Купувачът те замества при дялбата с останалите братя и сестри. До 1933 г. продажбата на наследствени права не ставаше с нотариални актове, а ставаше с частни актове. Договорите бяха валидни, достатъчно беше да са направени в писмена форма. Още 1933 г. насам вече, за да бъдат валидни договорите за

прехвърляне на наследствени права, необходимо е подпините да бъдат заведени по нотариален ред. Сега може да се говори само за такива договори от 1933 г. насам, подпините и съдържанието на които не са заведени. За тях може да става въпрос за заверка или по-право, за вписване съгласно предлагания днес законопроект. Значи и този въпрос може да бъде обект на разисквания в комисията при окончателното редактиране на сложения днес на разглеждан законопроект.

Г-да народни представители и представителки! Аз нямам да потвърjam онова, което казаха преждевременните. В заключение ще кажа, че законопроектът е съвършено навременен. Правителството на Отечествения фронт, в желаниято си да защити всички онези, които добреъствестно са купили с частни договори известен имот и трябва да бъдат предпазени от тормоза на недобреъствестните продавачи, с този законопроект им дава право да си оформят тези покупко-продажби, да се успокоят по отношение покупката на имота, да не живеят под ежедневния тормоз, че могат да бъдат изправени пред съдилницата и да им се взема обратно имотът, да знаят, че това, което са купили, е действително тяхно, за да пристъпят по-нататък да го подобрят — ако са места в селища, да си строят върху тях, ако са ниви и ливади, да правят подобрение върху тях и пр.; с една дума да знаят, че това, което са купили досега, марк и нередно, незаконно и пр., то е тяхна собственост и като тяхна собственост с нужната сериозност и с нужното внимание да се отдават на работа за подобреъствест на имота.

Аз заявявам от името на нашата парламентарна група, социал-демократическата, че ние ще гласуваме единодушно тази предложение законопроект с надеждата, че ще станат известни поправки при разглеждането му в комисията. (Ръкоплескане от мнозинството)

**Председателствующий Атанас Драгиев:** Има думата народния представител Христо Каркъмов.

**Христо Каркъмов (ЗНП):** (От трибуната) Г-да народни представители! На свой ред и ще кажа, че виссеният на вашето внимание законопроект е навременен, че той е една необходимост за нашия народ и че неговото гласуване ще трябва час по-скоро да се извърши. Но преди да пристъпя към разглеждане същността на съмия законопроект, позволете ми да направя един кратък исторически преглед на разнова на нотариалната форма при извършване продажбата на недвижими имоти. Това, което днес ние гласуваме, то е ставало редица години. Нашият законодател се е занимавал с оформяването на покупко-продажби, станали върху категоричните по-влияни на чл. 219 от закона за задълженията и договорите.

Г-да народни представители! Като казвам, че законопроектът е навременен, същевременно аз съм длъжен да подчертая, че с тия временни закони не се урежда правото на собственост, не се стабилизира нашата недвижима собственост. Както се изтъкна и от преждевременните, ние сме свидетели на редица такива закони от освобождението ни до днес, с които нашият законодател е искал да разреши редица въпроси, които са били свързани с прехвърлянето на собствеността.

Г-да народни представители! Аз искам да се спра на причините, които предизвикват и карят нашия народ да заобикаля категоричните повели на чл. 219 от закона за задълженията и договорите. Ще моля г-н министъра на правосъдието да си вземе бележки, час по-скоро да ни върхес един законопроект, който окончателно, веднъж завинаги да разреши и да затвърди нашата недвижима собственост, тъй като тя изживява известна криза.

**Министър Ради Найденов:** Ако с този закон, Христо, аз мога да я затвърдя!

**Христо Каркъмов (ЗНП):** Не с този закон. С друг закон.

**Министър Ради Найденов:** Кризата си е криза.

**Христо Каркъмов (ЗНП):** Аз ще ви изтъкна причините, които карят нашия народ да заобикаля закона за задълженията и договорите. Те са няколко. Най-важната и съществена причина, г-да народни представители, за да отбяга нашият народ закона и да търси други форми за прехвърляне на собствеността, това са тежките мита, такси и берии, които се вземат при изпомнядане на продажбите пред нотариуса. Взема се 4% мита, съгласно чл. 101 от закона за нотариусите; събира се 1% герб върху цената на продадения имот; взема се 3% общинско право върху продажната цена на имота от общината — или всичко 8% от цената, без таксите за вписвания, без адвокатските възнаграждения и пр. Тези високи такси са една от главните причини, за да търси нашият народ други начини, с които да заобикаля чл. 219 от закона за задълженията и договорите.

Втора една причина също така не е малка, която пречи за прехвърляне на собствеността по реда на закона — това го знаят пълните колегите-кристи — е, че се изискват редица удостоверения, а именно: удостоверение от дайъчното управление за платени данъци; удостоверение от общинското управление за платени данъци; удостоверение от Българската земеделска и кооперативна банка, че продавачът няма задължения, по закона за благоустройството се искат скици, по закона против спекулата с недвижими имоти се искат специални декларации и пр. и пр., които извънредно много затрудняват страните, които искат да извършат известна пролажда пред нотариуса. Това е втората причина, която кара продажбите да търсят други начини за продажба на своите недвижими имоти.

Г-да народни представители! Ако Министерството на правосъдието в най-скоро време не им внесе друг законопроект, който окончателно да уреди този въпрос, като се намалят до възможния минимум мита и таксите и се потърсят други начини, с които да се гарантират правата на Българската земеделска и кооперативна банка, на държавата и на общината, бъдете сигурни, че този закон

които днес гласуваме, не ще разреши въпроса и може би ще се минат още няколко години и ние ще бъдем сизирани с друг закон, които отново ще трябва да оформява неоформени покупко-продажби.

Аз смятам, че всички ще трябва да се замислят по този въпрос, за да се създаде един път завинаги един траен начин за оформяне покупко-продажбите и да се избегнат нескончаемите процеси, които се водят за собственост на имоти, на къщи и пр.

Г-да народни представители! След тия няколко бележки аз пристъпвам към същността на самия законопроект. Аз напълно съм съгласен с преждевориците, че обсегът на този законопроект за уреждане правата на купувачи на недвижими имоти с частни договори трябва да бъде разширен. Под неговото действие трябва да попадне и замяната, която става най-вече между селяните. Вие знаете, че много често се извършват замени на ниви, ливади и пр. Затуй замяната също така трябва да бъде обхваната от този закон. Ние често пъти сме свидетели, че се водят процеси и за това. И аз смятам, че няма абсолютно никаква причина да не бъде включен и замяната под действието на този закон.

Смятам, че редакцията на чл. 3 от законопроекта, така както е дадена, е също така не много пълна и не много удачна. Касае се за съдебните спогодби станали до края на 1946 г., които прикриват покупко-продажби на имоти. Аз смятам, че в случая не е необходимо да се водят установителни искове, за да се доказва, че подобни спогодби прикриват покупко-продажби, ами направо съдебната спогодба да бъде вписана. По този начин ние действително ще облекчим тия, които ще ползват от този закон.

Г-да народни представители! Смятам също така, че чл. 4 ще трябва да претърпи промяна в смисъл, че митата, таксите и берчите ще следва да се събират по уговорената цена, а не по днешната пазарна цена, и да се иска удостоверение от общината. Съображението ми за това са следните. Обикновено при продажбата на недвижими имоти с частен продавател договор се поставят двойни и тройни цени. Страните, особено купувачите, се страхуват от повръщане на имота и те винаги уговорят по-висока цена, а не както обикновено става при изповядането на продажбите с нотариален акт пред нотариуса.

**Министър Ради Найденов:** А не може ли да бъде по пазарната цена по време на склучване на договора?

**Христо Каркъмов (зНП):** Защо ще създаваме излишни разтаквания! Аз смятам, че най-правилното разрешение на въпроса е следното.

**Министър Ради Найденов:** Ами майката и бащата, които пишат, че за 5.000 лв. са продали 100 декара земя на своя син или дъщеря!

**Христо Каркъмов (зНП):** Няма такива случаи.

**Министър Ради Найденов:** Има, има.

**Христо Каркъмов (зНП):** Г-да народни представители! Аз смятам, че изискването на тия удостоверения ще бъде една пречка и ще открие пътя на произвола. Нека не забравяме каква е нашата действителност. Аз имах случай в моята практика, когато за един декар ливада в едно село от нашата околия, която е същност не струваше повече от 10.000 лв. — нека забележа, че при изповядване на продажбите сега пред нотариуса се иска такова удостоверение, с което се удостоверява, каква е днешната пазарна цена на имота — г-н кметът беше поставил цена 110.000 лв.! И върху тази цена околовският съдия събра митата. Онзи се видя в чудо! — „Ами аз, казва, ще купя цялата ливада с тия пари!“ Този случай беше в с. Карнаре.

Смятам, че така оставена, редакцията на чл. 4 ще открие пътя на произвола. Ще дадем възможност за преследване на политическите противници.

**Рада Ноева (к):** А-ха! Ама че го каза!

**Христо Каркъмов (зНП):** Точно така е, г-жо! Особено на опозиционите ще се турят петорни и двойторни цени и такси!

**Рада Ноева (к):** Нотариусите не са комунисти, бе!

**Христо Каркъмов (зНП):** Не нотариусите, а кметовете издават удостоверенията.

**Константин Русинов (к):** Гузен негонен бяга,

**Христо Каркъмов (зНП):** Това е действителността. Вашите кметове не са ангели!

**Министър Ради Найденов:** Ти, ако не туриш малко политическа мерудия, не те бива!

**Христо Каркъмов (зНП):** Това е действителността. Ние говорим с езика на действителността.

**Министър Ради Найденов:** Не е така.

**Христо Каркъмов (зНП):** Г-да народни представители! Аз съчитам, че чл. 8, така както е редактиран, също така крие една голяма несправедливост. Ето какъв казва този член. (Чете) „Когато е продаден нечокрят имот, продавачът може в едногодишен срок след вписването на договора по този закон да иска върщане на собствеността на имота, ако по здравия с земеделец и при влизането на този закон в сила не притежава друга земя повече от средния тип чисто трудово земеделско стопанство. Исковата молба се отбележва съгласно чл. 4 от закона за привилегиите и ипотеките.“

**Тодор Тихолов (с):** Това е в защитата на тях.

**Христо Каркъмов (зНП):** Г-да народни представители! Обикновено продажбите стават между двама души селяни, които имат еднакво количество земя. Единият от тях учи син бил в Университета, било в гимназията. Той е принуден да продаде част от имота си на своя съсед или на своя брат, за да издържа своя син. Намират ли, че е справедливо, след като той е изучил сина си, след като му е дал висше или средно образование, да иска върщане на тази земя, която е продадъл? Не намират ли, че тук има известна добра голяма несправедливост?

Аз смятам, че в комисията този текст може да се коригира в смисъл, че продажбите стават между земеделци-стопани с приблизително еднакво количество земя и които не са засегнати от закона за аграрната реформа, да не се позволява върщане на имота.

**Министър Ради Найденов:** Значи, искаш да кажеш, че ако купувачът няма земя над размера, определен за частните трудови земеделски стопанства, да не бъде засегнат.

**Христо Каркъмов (зНП):** Аз мисля, че това е крайно справедливо. Аз зная, че моят баща при следващето ми е продал имот. Би ли следвало сега, след като аз завърших, той да иска върщането на имота си?

**Кирил Клисурски (з):** Ами всяка година като купува земя, няма ли да натруп 200 декара?

**Христо Каркъмов (зНП):** Ако искаш да кажеш нещо, излез тук и го кажи.

Г-да народни представители! Аз смятам, че в продажбите на недвижимите имоти изпоследък е настъпил гъден застой. Съгласно чл. 15 от закона за бескласовите плащания — това особено го знаят адвокатите — никакви продажби вече на недвижими имоти не стават.

**Министър Ради Найденов:** Ти не се ли радваш на това? По-добре ли е да си продават селяните имотите?

**Христо Каркъмов (зНП):** Ами ако има някой нужда да купи! (Смях веднага мнозинството) Има маса такива случаи. Винаги селяните купуват имоти.

**От мнозинството: A-a-a!**

**Христо Каркъмов (зНП):** Никой капиталист аз не съм видял да отиде да купува селски имоти.

**От мнозинството: E-e-e!**

**Христо Каркъмов (зНП):** Масовите продажби се вършат и стават между селяните земеделци. Недейте върши демагогия с този въпрос. (Възражения от мнозинството)

**Никола Айъков (к):** Но е ли по-хубаво да не стават продажби?

**Рада Ноева (к):** Ами пияниците, где то си продават имота и оставят децата си без имот?

**Христо Каркъмов (зНП):** Никой селски лихварин не е купил имот. Така е и в нашето село. (Възражения от мнозинството) При масовите покупки и продажби може да има като изключение някой случай, но от изключението не трябва да се прави правило.

С тия бележки, г-да народни представители, аз завършвам, като отправям молба към г-н министра на правосъдието, че по-скоро да внесе нов законопроект, с който да се направи всичко възможно, щото продавачите и купувачите да не забикляят чл. 219 от закона за задълженията и договорите, но съобразно с него да извършват своите покупко-продажби. По този начин нашият народ ще бъде облекчен извънредно много и за въдеще ще бъдат избегнати много процеси за недвижими имоти. А това може да стане, първо, като се намалят таксите, берните и гербовият налог и, второ, като се направи едно изменение в закона в смисъл, да не се изискват многосложни документи, които спъват прехвърлянето на собствеността. (Ръкопиският от опозицията)

**Рада Ноева (к):** Ще гласувате ли законопроекта?

**Председателствующа Атанас Драгиев:** Има думата народният представител Димитър Петров.

**Димитър Петров (з):** (От трибуната) Г-жи и г-да народни представители! Представеният днес на вашето внимание законопроект представлява от себе си наистина една предимно юридическа материя, която урежда много важни интереси на нашия народ. Фактът, че по този законопроект, макар и къс, от малко членове, се изкараха доста оратори, сочи за неговата действителна важност. Но какво да се прави? В нашето гражданско право е установлен чл. 219 от закона за задълженията и договорите, който, както казаха всички преведени отрицателни оратори, предвижда относно прехвърлянето с договори правото на собственост върху недвижими имоти строго установени форми. Макар текстът на чл. 219 от споменатия закон да бъде съвсем ясен, то съществува отдавна, и до днес нашият народ не може да се привучи да сключва своите покупко-продажби на недвижими имоти, да уреди своята вештина права върху недвижими имоти с формални нотариални актове. И днес съществува такава бъркотия, такъв хаос в уреждането на всички тия правоотношения, че най-после се създа-

де повелителната необходимост, всички тия така създадени разбъркани правоотношения, главно при покупко-продажбите всред нашата широка дребносъбственическа маса, да се урегулират с закон, да им се даде едно относително, що годе правно уреждане.

Преди да премина към материала, която третира внесеният законопроект, за уреждане правата на купувачи на недвижими имоти с частни договори, ще бъда принуден да направя един кратък юридически преглед. Законът у нас от този род съществува няколко. Такъв е законът за уреждане на недвижимата собственост в земите, присъединени към държавата в 1913 г. и 1915 г. С този закон се отменява законът за уреждане на недвижимата собственост в новите земи и с чл. 2 се валидираят, признават за действителни, всички договори за недвижими имоти в присъединените на въпросните дати земи, макар и да са сключени писмено и устно, стига, разбира се, купувачът да е бил във владение на имота при влизането на закона в сила. Този закон предвижда валидиране и на устни договори, само че тук законодателят предвижда едно ограничение: валидира се прехвърлянето на правата върху недвижими имоти, собствеността на недвижими имоти, купени с устни договори, стига стойността на тия имоти да не надминава 10.000 лв.

В чл. 3 от този закон придобитите имоти от държавата, по силата на договора за приятелство между България и Турция от 1925 г. — протоколът, приложен към този договор — се отслагват: 1) в полза на купувачите на недвижимите имоти от български произход, стига при влизането на закона в сила да са във владение на купените имоти; 2) в полза на владелците от български произход, ако са във владение на купените имоти при влизането на закона в сила; 3) в полза на купувачите на недвижими имоти, които са купили имотите с частни писмени актове, нотариално заверени, ако са във владение на имотите и ако с тези имоти не са оземлени и одворени други лица; 4) в полза на купувачите от български произход, които са купили недвижими имоти на публичен търг, ако с тези имоти не са оземлени или одворени други лица; 5) в полза на бивши владелци от български произход, които са владели имота най-малко 15 години, ако с тези имоти не са оземлени или одворени други и ако от датата на отнимане на владението им не са изминали повече от 10 години.

Разпорежданията на чл. 3 не се отнасят до лицата, които използват чужд труд непокритите имоти. С този закон се защищават интересите на онези наши земеделски стопани, които работят имотите си сами.

Запазва се в чл. 14 законната сила на удостоверенията за собственост по закона за уреждане на недвижимата собственост в новите земи; също запазват законната сила и документите за пръвсобственост, издадени по чл. 34а от закона за нотариусите и околовийските съдии, които извършват нотариални дела; запазват се и документите, които са проверени и утвърдени по реда на чл. 17 от закона за уреждане на недвижимата собственост в новите земи. Тук собствено този текст засяга турските документи.

Друг специален закон в този дух е законът за унищожение покупко-продажбите на недвижими имоти, склучени от 15 юни 1940 г. до 14 септември 1940 г., публикуван в „Държавен вестник“, брой 206, от 19 септември 1941 г. По този закон, на лицата, върху които е била прехвърлена собствеността на такива имоти, се заплаща сумата, платена от тях за тия имоти и вписана в договорите за покупко-продажба.

Когато разглеждаме тази материя, трябва да обърнем особено внимание на крайно демократичния и решителен по своя замах закон за уреждане правата върху недвижими имоти и прехвърляне на собственост с устни и писмени договори на великия Александър Стамболовски, който закон влезе в сила на 12 май 1921 г. С чл. 1 от този закон се валидираят, узаконяват, всички покупко-продажби на недвижими имоти, склучени до 1 януари 1919 г., неоформени дотогава между страните с нотариални актове. Съгласно този текст, тези договори се признават за действителни, щом купувачът е влязъл във владение и ако има едно от следните писмени доказателства: частен продавателен акт, писмен или устен договор или други каквито и да е, както е казано в закона, доказателства. С бележка втора от чл. 1 се отменява възможността на сделките за недвижимите имоти в новите земи за покупко-продажба на недвижими имоти, които не са по-големи от 50 декара обработваема земя, която се обработва лично от стопаните. Закупеното в повече се взема от стопаните за разливане — да бежини, безимотни и маломотни.

Законът прави едно изключение по отношение приложението на чл. 1 за имотите на вдовиците и сираците от войните.

В бележка втора се постановява изрично, че от облагите на закона не се ползват тези, които не обработват имоти, които следователно живеят от чужд труд, и тези, които са купили имоти с цел да търгуват с тях.

Съвидно, че чл. 1 от този закон предвижда едно много широко и демократично правило в уреждане материала за прехвърляне на недвижими имоти с частни продавателни актове. Признават се за действителни всички договори от деня на склучването им, ако купувачът е влязъл във владение и ако за това има едно от следните доказателства: частен продавателен акт, писмен или устен, договор, или други каквито и да е доказателства.

В чл. 2 от този закон се предвижда санкция за онези, които биха антидигтирали някак покупко-продажби или по някакъв начин биха злоупотребили с облагите по закона. Санкцията е: три години строг тъмничен затвор, като имотът и броената за него сума остават в полза на държавата, а на откривателите се дава 20% от броената сума, а също така и от стойността на имота.

Купувачите, изнудени да платят на продавача повече от определената при склучване на покупко-продажбата цена, имат право на обратен иск срещу него.

Чл. 1 от предлагания законопроект за уреждане правата на купувачи на недвижими имоти с частни договори се валидираят частните писмени актове или обещания за продажба на недвижими имоти, склучени след 6 декември 1941 г. до края на 1946 г. Пре-

хвърля се правото на собственост от момента на вписването на въпросните договори по реда на чл. 1 от закона за привилегиите и ипотеките, ако купувачът се намира във владение на имота въз основа на договора и ако в шестмесечен срок от тази дата поисква вписването на договора.

В този случай се прилагат съответно разпоредбите на членове 25 до 30 и чл. 32 от закона против спекулата с недвижими имоти от 13 февруари 1942 г. и закона за допълнение на закона против спекулата с недвижими имоти от 9 април 1943 г. Съгласно чл. 25 от втория закон, частните писмени актове за продажба или обещание за продажба на недвижими имоти, склучени до 6 юни 1941 г. предхвърлят правото на собственост от момента на вписването им по реда на чл. 1 от закона за привилегиите и ипотеките, ако при влизане на закона в сила купувачът се намира във владение на имота въз основа на договора и ако поисква вписването на договора в тримесечен срок. За лицата в чужбина срокът е шестмесечен. С новопредложението законопроекта срокът за вписване на договорите съгласно чл. 1 от закона за привилегиите и ипотеките е шестмесечен, предостатъчен, за да имат възможност всички стопани да валидираят своите договори. Купувачът се счита във владение, ако владението е отнето със съдебно решение, подлежащо на спиране съгласно XI постановление на Министерския съвет от 26 декември 1942 г.

Вписването се допуска, ако се потвърди от купувача писмено и лично пред нотариуса, че владее имота при условията на чл. 25, или, при липса на достоверна дата, че договорът е склучен преди 6 декември 1941 г.

Разноските: такси, берии, мита, герб за прехвърлянето и вписването на имота са в тежест на купувача; данъците от деня на владението са също за негова сметка.

С вписването не се отнема възможността на продавача да иска развалияне на договора поради неизпълнение задълженията от купувача, неспазване условията на чл. 25, или пък поради недостатъците на договора. Вписването на договорите по членове 25 и 26 имат сила на вписване по чл. 1 от закона за привилегиите и ипотеките.

По чл. 32 изкупване по закона не се допуска относно имоти, собствеността на които е придобита по реда на членове 24 и 25 от допълнението на закона против спекулата с недвижими имоти.

Едно облекчение за купувача е и текстът на алинея четвъртата, където се счита, че купувачът се намира във владение и тогава, когато то му е отнето от продавача по съдебен ред.

С чл. 2 се дава възможност на купувачите на недвижими имоти по договори, склучени до 6 декември 1941 г., но невписани договорите си по чл. 1 от закона за привилегиите и ипотеките, да противопоставят правата си на трети лица, като извършват това в шестмесечен срок и по този начин да узаконят напълно придобитите си права. За да се избегне възможността да се пишат произволни цени в договорите за покупко-продажба на недвижими имоти и да се очистват по този начин интересите на държавата, митата, берии и разноските се изчисляват по новия проект не върху показаната цена на имота в договора, а върху неговата действителна сегашна пазарна цена.

Тук преди малко се направи възражение, че трябва да се зачита старата пазарна цена, тъй като сегашната цена била много по-висока. Вярно е едно, че не може да се сравнява положението на ония купувач, който, да кажем, в 1942 г. или 1943 г. е купил една ливада, примерно, за 10.000 лв., с днешния купувач, защото сега същата ливада нито може да я купи, нито може да я продаде за 10.000 лв., а ще я продаде най-малко, примерно, за 50—60—100 хиляди лева. Следователно, ако тогава таксите, берии и митата са били съразмерни със сумата 10.000 лв., сега същите разноски трябва да се съразмеряват със сегашната цена на имота, който, примерно, казах, струва 50—60—100 хиляди лева. Тук няма абсолютно никаква несправедливост, няма абсолютно никакво ощетяване на дребните стопани; напротив има едно съобразяване на размерите на таксите с реалната, действителната стойност на имота в настоящия момент. От това стопаните не губят нищо, защото в настоящия момент едни стопани притежават, примерно, тия имоти не по цена 10.000 лв., а по цена 100.000 лв. и много повече, тъй като пазарната цена на недвижимите имоти сега е много по-друга, отколкото тази през 1940—1942—1943 г., когато, примерно, може да са били склучени договорите. Следователно, таксите, берии, митата и пр. не трябва да се съобразяват със сумата, вписана в старите договори, а следва да се съобразяват с реалната стойност на имота в настоящия момент, в момента на вписването и оформяването, валидирането на договора. Това е справедливо. Държавата не губи, а и извършилите на покупко-продажба не губят, защото те плащат такива мита, такси и берии, които са съобразени със сегашната, действителната стойност на имотите.

Когато се извършва вписването, законыт освобождава страните от представяне на бирнически удостоверения, съгласно чл. 92 от закона за събиране преките данъци. Но за да се очети фискатът, предвижда се солидарна отговорност на купувача и продавача за дължимите към държавата и общината данъци до края на 1946 г.

В чл. 8 се предвижда една справедлива и социална мярка: продавачът, който има по-малко земя от количеството земя, необходимо за едно стопанство от среден тип, може в течение на една година от вписването на договора за продажба на непокрит имот да иска връщане на толкова земя от тази, която е продал, колкото е нужно, за да допълни своето стопанство до определения размер на среден тип частно трудово земеделско стопанство. Този текст има за цел да защити онези дребни земеделци, които са продали непокрит имот поради материали затруднения и по този начин са останали без основа минимално количество работна земя, което им е необходимо, за да работят и живеят.

Оформяването на частните писмени договори, което също предлага законопроект, съгласно чл. 9 на същия, няма действие по отношение на преселниците в Беломорието след 6 април 1941 г., които вносследствие са се завърнали в старите си местожителства.

в страната до влизането на този закон в сила и ако разбира се, същите могат да се възползват от закона за връщане имотите на преселниците от Беломорието.

Законът изключва оформянето на всички онези договори, чието валидирание би осутило възможността да се приложи аграрната реформа.

Внесеният законопроект цели да уреди правата и да защити интересите на десетки хиляди бедни и средни селски стопани, които са имали възможност да спазят формалните изисквания на закона. Не единични, а многообразни са случаите, когато собственици са изхвърляли по съдебен ред от имотите купувачите с неоформени актове и по този начин съместванията на последните, добити с черен труд, са отивали напразно, а надеждите им да си купят малко имот са бивали разбити.

Многообразни изнудвания, многообразни измамвания са се извършвали на тази почва. Станали са много злоупотребления. Ето защо този законопроект се явява като една навременчка необходимост.

Като необходимо допълнение към предлагания законопроект в комисията може да се допусне едно разширение на правилото на чл. 1 — да се обхване и прехвърлянето на собствеността на необходимия земеделски инвентар, като вършачки, трактори, жетварки, парни плугове, редосеялки и друг земеделски инвентар, за които специалният закон, създаден в 1933 г., предвижда прехвърляне с нотариални актове. Това допълнение към проекта е необходимо, за да се защитят интересите на дребните и средни земеделски стопани.

Може да се допусне също при едно бъдещо изменение на закона за задълженията и договорите ревизия на чл. 219 от същия, защото действително няколкото закона, които изброях и които са създадени с цел да уредят всички покупко-продажби и права върху недвижими имоти, с цел да се оформят частните продавателни, с които са извършени продажби, показват, че наистина, въпреки всичко, нашият народ мъчно и трудно съзижда със строго формалните изисквания на чл. 219. Но не е тук мястото да се говори по тая материя. В бъдеще, когато ще се направи ревизия на закона за задълженията и договорите, много естествено ще бъде уместно да се съкратят формалностите, да се намалят формалните изисквания по закона и да се допусне едно по-лесно, по-евтино и по-неформално прехвърляне правото на собственост и всички други права върху недвижими имоти.

Навсякъде в комисията Г-в министърът ще се съгласи да се прегледа, дали не би могло да се разшири текстът на чл. 1 и се предвиди уреждането на устните договори, които в по-голямата си част са частно-правни, неформални договори, чрез които се прехвърлят недвижими имоти. Днес има много имоти, владени въз основа на устни договори, но законопроектът, които се предлага на вниманието на Великото народно събрание, оставя без разглеждане тая материя. Аз смяtam, че комисията може уместно и целесъобразно да се занимает с едно евентуално разширение на текста на чл. 1 и да се допусне уреждане и на материала на устните договори, с които се прехвърлят правото на собственост и всички други веществни права върху недвижими имоти.

Предлаганият законопроект обаче в своите основни линии представлява едно навременно и целесъобразно уреждане на тази материя и аз заявявам от името на парламентарната група на Българския народен земеделски съюз, че той ще бъде гласуван по принцип единодушно от нея. (Ръкоплескания от мнозинството)

**Председателствующий Атанас Драгиев: Има думата народният представител Георги Михайлов Георгиев.**

**Георги Михайлов Георгиев (к):** (От трибуцата. Пъсрещнат с ръкоплескания от мнозинството) Г-жу и г-да народни представители! Цялата законодателна дейност на нашето отечественофронтовско правителство и на Великото народно събрание е насочена към задоволяване най-насъщните народни нужди и към разрешаване на всички поставени от живота проблеми за осигуряване на по-бързото развитие на младата ни република по пътя на новото обществено-политическо и стопанско устройство след 9 септември 1944 г.

Поставеният на разглеждане днес законопроект за уреждане правата на купувачите на недвижими имоти с частни договори предговаря следните основни задачи:

Първо, да уреди правата на тези купувачи така, че те да станат истински собственици и по този начин да се избегнат масата процеси във връзка с тези договори, да се ликвидират всички други усложнения във връзка с тях и да се внесе по-голяма стабилност в правовия ред на тая материя.

Второ, това уреждане да стане на такава база, че да бъдат зачетени интересите на маломотните стопани-земеделци, на които се дава възможност да си възвърнат или запазят земята до размера на средния тип частно-трудово земеделско стопанство и да не се позволяи чрез заобикаляне на закона да се саботира и провали аграрната реформа по закона за ТПС.

Трето, да бъдат зачетени и правата на преселниците, в Беломорието върху имотите, които те продадоха с такива договори, които са предмет на специалния законопроект, приет вече на първо члене от Великото народно събрание на 7 май т. г.

Опозиционните оратори много често от тая трибуна демагогски твърдят, че Отечественият фронт отнема частната собственост на селяните, за да ги пролетаризира. В същност те се явяват защитници на едрата частна собственост, засегната от закона за ТПС. Те и сега не посмяха открыто да отречат този законопроект, обаче се опитаха и по него тук да демагогстват.

Този законопроект е още един удар върху тая безекруулна демагогия на г-да опозиционерите, още едно доказателство за истинските грижи на Отечествения фронт за трудащите се селяни и граждани в нашата страна.

Колко е голям броят на гражданите, които ще бъдат засегнати от предложението на законопроекта, показва фактът, че при приложението на закона против спекулата с недвижими имоти от 9 април 1943 г. около 480.000 договори бяха оформени.

Като се има пред вид положението, в което се намираше то- гава нашият народ под ударите на фашисткия терор, и че не му беше много до уреждане на тия договори, трябва да се предполага, че много такива договори от преди 6 декември 1941 г. не са вписани; а като прибавим към тях и новосключените, ще придобием представа за действителното положение по този въпрос.

Ето по-конкретно как предлаганият законопроект разрешава поставените задачи.

В чл. 1 се визира вписването на всички договори за продажби и обещания за продажби, които са склучени след 6 декември 1941 г. — т. е. след деня, до който са оформени всички предшествуващи го договори от отношения — до края на 1946 г., като купувачът става собственик от деня на вписването съгласно чл. 1 от закона за привилегиите и ипотеките, ако в шестмесечен срок от влизане на закона в сила извърши това вписване.

Същият член относно вписването ни препраща към членове 25 до 30 и 32 от закона против спекулата с недвижими имоти с известни изменения, предвидени в настоящия законопроект.

В алинея трета на чл. 1 от законопроекта е казано, че купувачът трябва да потърди, съгласно чл. 26, алинея първа, от казания закон, че се е намирал във владение на имота, но не е казано дали баки разпоредждането на този член и за установяване датата на склучения договор. Това следва да се объди от комисията. Владението се приема, че е налице и тогава, когато то е отнето на купувача по съдебен ред от продавача.

Опозиционните представители поискаха да бъдат заверени договорите и без да е налице владението или без да е съществувало такова. Ако приемем това, то значи в същност да утвърдим и всички ония договори, които в този момент биха били написани и представени като договори, склучени по-рано.

Те поискаха също така да се включат в този законопроект в прехвърлянията на наследствата. Обаче мене ми се струва, че именно прехвърляният на наследства, които са нещо по-сложно и по-мъчно улозимо, не е удобно да бъдат включени в този законопроект.

Що се касае до това, земеделците-стопани да нямали право да се подпозват от закона, както тук поддържа един от опозиционните оратори, това е съвършено неправилно. Това е само една тънка демагогия, защото, ако има дребни селски стопани, има и други дребни съществувания, които са купили имоти. И най-важното, тия въпрос, кой колко имот трябва да има, се урежда от закона за трудовата и земеделска собственост и не му е мястото да бъде уреждан с тия законопроект.

Чл. 2 дава възможност на ония, които са пропуснали да поискат вписване на свите договори по чл. 25 от закона против спекулата с недвижими имоти — а това са огромно число хора, в повечето случаи злопоставени по най-различни причини от фашисткия режим или икономически слаби — да сторят това в срок шест месеци от влизане на настоящия законопроект в сила.

Чл. 3 от законопроекта дава възможност на тия, които са изгубили свите договори или същите са били унищожени, да се сдобият със съдебни решения, удостоверяващи съществуването им и да ги впишат след това, като им се осигури достатъчен срок за процеса и вписването. Същото се отнася и до съдебни спогодби, прикриващи покупко-продажби на недвижими имоти, станали до края на 1946 г. Такива случаи ние имаме много, като се вземат пред вид преживяните събития на война, бомбардировки, полицейски преследвания и др.

Чл. 4 урежда въпроса за плащането на определените от нотариуса мита, герб, берни и такси, въчислени върху днешната пазарна цена, установена от общината, а не върху тая по договора. И това е напълно съправедливо, защото, първо, прехвърлянето на имота става по време на вписването, и второ, в договорите сумата или е по-малка, поради различното време на склучването им, или е много по-голяма, защото понякога целата съдържа и неустойката — когато купувачът се страхува, продавачът да не му отнеме имота по лазарината цена. Законопроектът разрешава и този въпрос.

Чл. 5 разрешава въпроса за вписването, когато има два договора за един и същ имот, при които купувачът по първия е продавач по втория. Това, което се предвижда, е много разумно: вписвато и на двата договора ще извърши последният купувач, но ще плати мита само за склучения от него договор. В случая въпросът се разрешава изключително в интереса на последния купувач, защото държавата не взема митата и берните по двата договора, а само по единия.

Опълненията, изказани тук, че купувачът няма да може да представи първия договор, са неоснователни, тъй като всеки купувач трябва да вземе обезделен договор от такъв продавач, който няма имота по нотариален акт. Законопроектът предвижда и начин да бъдат отстранени тия договори, ако те не съществуват.

За да се осигури събирането от държавата и общината на данъка и на другите вземания от публично-правен произход, чл. 6 постановява в това отношение солидарна отговорност на купувача и продавача, но за купувача само до размера на цената на имота в момента на вписването. При самото вписване обаче никакви данъци не се плащат. Това е голямо улеснение за купувачите, които вписват договорите.

В чл. 7 се разрешава въпросът е висящите дела за собственост на имоти по тия договори, исковете по които се прекратяват, когато се извърши вписването по възражение на ответника. В тези случаи разноските не се връщат в полза на ответника-купувач.

Първата алинея обаче в края ще трябва да се прередактира, като между думите „бъде“ и „отхвърлен“ се появяват думите „оттеглен от ищеща или“, за да бъде освободен ищещът от разлоски и тогава, когато той оттегли иска си поради станалото вписване, а не само когато иска му бъде отхвърлен, както е в текста сега. Впрочем и мисълта е тази, че когато ищещът продавач оттегли иска си поради станалото вписване, не плаща разноски. Но това не е ясно изразено. Ако се прибавят тия думи, ще се избегне и предвиденото противоречие с втората алинея, която се отнася до случая, когато ищещ е купувачът, а не продавачът. Няма да бъде зле и в тази алинея за по-голяма точност след думите „по искове“ да се поставят думите „от купувачи“, защото и тук, и по-горе се касае все до унищожаване на договора.

Чл. 8 е изключително в интереса на дребния земеделец-стопанин, който от голяма нужда се е лишил от имота си — земя, като я е продал с писмен договор и по този начин се е обезимотил. По силата на този текст той има право до една година най-късно след станалото вписване да поиска по съдебен ред имота си, но само до размера на средния тип земеделско стопанство — не повече — защото иначе бихме изпаднали в друга крайност. В този случай той не ще плати и неустойката по договора, ако има такава, каквато трябва да плати, ако линсващите това законоположение.

Чл. 9 визира случаите с имотите на бежанците от Беломорието, по отношение на които вписването няма действие, но при условие, че те ще се възползват от специалния за тях закон, който ще приемем насоку. Това значи, че ако те не се възползват от него, вписването ще прояви и по отношение на тях своята сила.

В последния чл. 10 е постановено, че когато се определя ма-  
сата на земята по закона за ТПС, за да се отдели размерът на земята, подлежаща на отчуждаване по този закон, прехвърляният се вписването на договорите не се вземат пред вид, а се включват в тая маса. Това е за да се избегнат отклоненията от закона за ТПС относно аграрната реформа.

Но тогава се поставя въпросът: в този случай коя земя ще се отчуждава? По правило се посяга на земята, която не е предмет на прехвърлянията. Но в два случая се посяга и на тая земя: първо, когато притежаваната от продавача земя без продадена е недостатъчна, за да се проведе отчуждаването и второ, когато продавачът е земеделец-стопанин — за да му се остави земя до размера на средния тип частно трудово земеделско стопанство.

В алинея втора обаче на чл. 10 е допусната една грешка, като след думата „отчуждават“ е пропусната думата „освен“ и по този начин съмисълът е станал точно обратен. Тая грешка трябва да се поправи от комисията.

В последната алинея на чл. 10 е дадено право на купувача да избира коя земя да задържи и това наистина е справедливо.

От изложеното става ясно от каква голяма важност е законопроектът да стане закон. Хиляди, а може би десетки и стотици хиляди български граждани чакат разрешението на този въпрос и ще са благодарни на народната власт за гласуването на този закон. Приложението му пък и случаите, които ще засегне, ще ни дадат указание как за в бъдеще да бъде уредена тая материя, тъй като изключения от нотариалното досегашно уреждане се оказаха томъка много, че наистина заслужава да се помисли за по-целесъобразно уреждане, което неминуемо ще последва.

Българската работническа партия — комунисти, в лицето на своята парламентарна група, наимира, че този закон ще бъде навременен и в интереса на народа и народната държава и затова ѝ от нейно име заявявам, че ище единодушно ще гласуваме законопроекта на министъра на правосъдието, поставен днес на първо четене. (Ръкоплескания от мнозинството)

**Председателствуващ Атанас Драгиев:** Няма записани други оратори. Ще пристъпим към гласуване.

Моля ония г-да народни представители, които приемат на първо четене законопроекта за уреждане правата на купувачи на недвижими имоти с частни договори, да вдигнат ръка. Мнозинство, Събранието приема.

Преминаваме към точка втора от дневния ред:

Второ четене на законопроекта за държавно аптечно предприятие.

Моля докладчика да докладва законопроекта.

**Докладчик Петко Стоенчев (к):** Г-да народни представители! Комисията по Министерството на народното здраве вчера прегледа основно законопроекта за държавно аптечно предприятие и взе пред вид направените предложения за изменение на някои текстове, които ще ви додадвам при четене на съответните членове. (Чете)

### ЗАКОН

за държавно аптечно предприятие.“

След думата „държавно“, комисията прибави думата „санитарно.“

**Председателствуващ Атанас Драгиев:** Които приемат заглавието на законопроекта, както се докладва, моля, да вдигнат ръка. Мнозинство, Събранието приема.

**Докладчик Петко Стоенчев (к):** (Чете)

Чл. 1. Учредява се при Министерството на народното здраве държавно аптечно предприятие със седалище в гр. София.“

На втория ред след думата „държавно“, комисията прибави думата „санитарно“.

**Председателствуващ Атанас Драгиев:** Които приемат чл. 1, както се докладва, моля, да вдигнат ръка. Мнозинство, Събранието приема.

**Докладчик Петко Стоенчев (к):** (Чете)

Чл. 2. Предприятието е автономно учреждение и представлява отдельна юридическа личност. То може да открива свои клонове всякъде в страната.

С влизането в сила на настоящия закон предприятието се обособява на началата на самоиздръжка и функционира съгласно закона за самоиздръжка на държавните и държавно-автономните стопански предприятия.

**Председателствуващ Атанас Драгиев:** Които приемат чл. 2, моля, да вдигнат ръка. Мнозинство, Събранието приема.

**Докладчик Петко Стоенчев (к):** (Чете)

Чл. 3. За сдобиване с оборотни средства при започване на дейността си предприятието може да сключи заем под гаранция на държавата. Разрешението за сключване на заема, както и неговият размер се определя от Министерския съвет по доклад на министра на народното здраве.“

**Председателствуващ Атанас Драгиев:** Които приемат чл. 3, моля, да вдигнат ръка. Мнозинство, Събранието приема.

**Докладчик Петко Стоенчев (к):** (Чете)

Чл. 4. Всички държавни аптеки, открити по реда на чл. 254 от закона за народното здраве, се предават в собственост на предприятието, което поема актива и пасива им.“

**Председателствуващ Атанас Драгиев:** Които приемат чл. 4, моля, да вдигнат ръка. Мнозинство, Събранието приема.

**Докладчик Петко Стоенчев (к):** (Чете)

Чл. 5. Целта на предприятието е:

а) производство, търговия, внос, износ и разпределение на всички видове санитарни материали, лекарства, медицински, аптечни и зъболекарски уреди, превързочни материали, лекарски принадлежности и химикали, предназначени за санитарните, лекарските, фармацевтическите и зъболекарските нужди;

б) снабдяване на всички болнични и аптечни заведения с всякък вид лекарства, санитарни материали, уреди и други предмети;

в) откриване на нови аптеки с разрещение на министра на народното здраве;

г) провеждане на нови лекарства и средства, след надлежното им одобрение;

д) поощряване на научните изследвания в областта на фармацевтическата.

На втория ред в текста на буква „а“ след думата „лекарства“ се прибавят думите „лечебни билки, дрога“; текстът на буква „г“ се заличава и буква „д“ става буква „г“.

**Председателствуващ Атанас Драгиев:** Които приемат чл. 5, моля, да вдигнат ръка. Мнозинство, Събранието приема.

**Докладчик Петко Стоенчев (к):** (Чете)

Чл. 6. Предприятието има изключително право на внос и износ на всякакъв вид медикаменти, превързочни и санитарни материали, аптечни, лекарски и зъболекарски уреди, апарати и принадлежности и всички видове химикали, предназначени за санитарните, фармацевтически и зъболекарски нужди.

На втория ред след думата „медикаменти“ комисията прибави думите „лечебни билки, дроги.“

**Председателствуващ Атанас Драгиев:** Които приемат чл. 6, както се докладва, моля, да вдигнат ръка. Мнозинство, Събранието приема.

**Докладчик Петко Стоенчев (к):** (Чете)

Чл. 7. В изключителния случай по решение на Министерския съвет предприятието, за по-добро изпълнение на възложената му задача, може да образува търговски дружества или кооп. сдружения с държавни, държавно-автономни, общински, кооперативни, частни и други предприятия.“

На третия ред след „да“ се поставят думите „договоря или“, а на края след думата „предприятия“ се поставя запетая и се прибавят думите: „с предпочтение на санитарните кооперации.“

**Председателствуващ Атанас Драгиев:** Които приемат чл. 7, както се докладва, моля, да вдигнат ръка. Мнозинство, Събранието приема.

**Докладчик Петко Стоенчев (к):** (Чете)

Чл. 8. Министерският съвет, по доклад на министра на народното здраве и с оглед опазване интересите на народното здраве, може да реши отчуждаването изцяло или отчасти в полза на държ. аптечно предприятие на еднородни нему частни — единични дружества или кооперативни предприятия и санитарни заведения. Постановлението на Министерския съвет се обнародва в „Държавен вестник.“ Веднага след обнародването предприятието завзема отчужденото предприятие с опис, по административен ред.

С постановлението за отчуждаване Министерският съвет назначава комисия в състав: председател — член на областния съд в членове; по един представител на Министерството на финансите и Министерството на народното здраве и две вести лица, посочени от предприятието, което се отчуждава от държавното аптечно предприятие. Тази комисия в двумесечен срок от обнародовачето на постановлението определя размера на обезщетението, което ще трябва да се заплати на правоимашите от държ. аптечно предприятие.

Размерът на обезщетението, когато се отнася за акционерни дружества, о. о. дружества и кооперативни сдружения, не може да надминава основния капитал на отчужденото предприятие по време на отчуждението плюс следуемите се танки и дивиденди за годината. За всички останали предприятия се постъпва по реда на чл. 269 от закона за народното здраве.

Решението на комисията влиза в сила след одобрението от Министерския съвет.

Държавното аптечно предприятие поема всички безспорни задължения на отчужденото предприятие по време на отчуждението, с изключение на склонените такива след влизане в сила на настоящия закон с цел да се намали реалната стойност на предприятието.

В първата алинея на четвъртия ред, след „държ.“ се прибавя думата „санитарно“; във втората алинея на петия ред след думата „държавното“ се прибавя думата „санитарно“; в същата алинея на осмия ред след „държ.“ се прибавя думата „санитарно“; в петата алинея на първия ред, след думата „държавното“ се прибавя думата „санитарно.“

Председателствующий Атанас Драгиев: Които приемат чл. 8, както се докладва, моля, да видят ръка. Министерство. Събранието приема.

Докладчик Петко Стоенчев (к): (Чете)

„Чл. 9. За специфичната дейност на предприятието, които не се урежда с правилника за приложение на закона за самонадръжна

на държавните и държавно-автономните стопански предприятия се издават правилници, одобрени от министра на народното здраве.“

Председателствующий Атанас Драгиев: Които приемат чл. 9, моля, да видят ръка. Министерство. Събранието приема.

Докладчик Петко Стоенчев (к): (Чете)

„Чл. 10. Настоящият закон отменя всички общи и специални закони и отделни постановления в тях, които му противоречат.“

Председателствующий Атанас Драгиев: Които приемат чл. 10, моля, да видят ръка. Министерство. Събранието приема.

Дневният ред на дневното заседание е изчерпан, тъй като по точка трета от дневния ред — второ четене на законопроект за изменение на закона за подпомагане и финансиране възстановяването на столицата — комисията още не е готова със своя доклад.

Следващото заседание на Великото народно събрание ще се състои утре, 15 май, четвъртък, 15 часа, със следния дневен ред:

1. Първо четене на законопроекта за бюджета на разните фондове на държавата за 1947 бюджетна година.

Второ четене на законопроектите:

2. За изменение на закона за подпомагане и финансиране възстановяването на столицата.

3. За уреждане правата на купувачи на недважими имоти с частни договори.

Които са съгласни с предложения дневен ред, моля, да видят ръка. Министерство. Събранието приема.

Закривам заседанието.

(Закрито в 18 ч. 25 м.)

Секретари: { ИЛИЯ РАДКОВ  
                          | ТОДОР ТИХОЛОВ

Началник на Стенографското отделение: ТОДОР АНГЕЛИЕВ

Подпредседател: АТАНАС ДРАГИЕВ